

실명제 사업내역서

사업실명제 등록번호	2021-011	담당부서 작성자	번역교육본부 국내교육팀 담당자 임인수 / 02-6919-7752/ insuwhite@klti.or.kr
정 책 명	한국문학번역상 운영		
사업개요 및 추진경과	<ul style="list-style-type: none"> ○ 추진배경: 문학진흥법 제13조 제3항에 따라 수준 높은 번역으로 한국문학의 해외 소개에 크게 기여한 우수한 번역가들을 격려하고 한국문학을 해외에 소개할 신진번역가를 발굴 ○ 추진기간 <ul style="list-style-type: none"> - 번역대상 : 1993. ~ 현재(한국문화예술위원회 전신인 한국문화예술진흥회에서 사업이 이관됨) - 번역신인상 : 2002. ~ 현재 ○ 총사업비 : 220백만 원(2021년도) ○ 주요내용 <ul style="list-style-type: none"> - 한국문학번역상 번역대상 : 전년도 한국문학 번역출간작(해외출판사 단행본) 중 번역이 우수한 2개 작품을 선정하여 대상 1편(문체부장관상), 우수상 1편(한국문학번역위원장상) 시상 - 한국문학번역상 번역신인상 : 9개 언어(영어, 프랑스어, 독일어, 스페인어, 러시아어, 중국어, 일본어, 베트남어, 아랍어)를 대상으로 공식적인 번역지원을 받은 적이 없고, 외국어로 한국문학작품출간 경험이 없는 내외국인을 대상으로 공모, 심사를 통해 시상 - 한국문학번역상 공로상: 한국문학 해외소매에 힘써 온 개인과 단체 등을 추천받아 심사를 통해 시상 ○ 추진경과 <ul style="list-style-type: none"> - 번역상 <ul style="list-style-type: none"> · 1993. ~ 현재 : 2013년까지 격년제로 시상식을 운영하였으며, 2014년부터 매년 시상식 개최(총 17회 개최) - 번역신인상 <ul style="list-style-type: none"> · 2002. ~ 현재 : 매년 개최(총 18회 개최) 		
사업수행자 (관련자 및 업무분담 내용)	<ul style="list-style-type: none"> ○ 최초 입안자 및 최종 결재자 <ul style="list-style-type: none"> - 최초 입안자: 5급(사원) 임인수(담당자 명단 하단 표 참조) - 최종 결재자: 원장 김사인 ○ 사업 관련자 		

	<table><tr><td>구분</td><td>성명</td><td>직급</td><td>수행기간</td><td>담당업무 (업무분담 내용)</td></tr><tr><td>본부장</td><td>곽현주</td><td>1급</td><td>2021. 1. 1. ~12. 31.</td><td>번역교육본부 업무 총괄</td></tr><tr><td>팀장</td><td>이정근</td><td>2급</td><td>2021. 1. 1. ~12. 31.</td><td>국내교육팀 업무 총괄</td></tr><tr><td>담당</td><td>임인수</td><td>5급</td><td>2021. 1. 1. ~12. 31.</td><td>번역상, 신인상 실무담당</td></tr></table>	구분	성명	직급	수행기간	담당업무 (업무분담 내용)	본부장	곽현주	1급	2021. 1. 1. ~12. 31.	번역교육본부 업무 총괄	팀장	이정근	2급	2021. 1. 1. ~12. 31.	국내교육팀 업무 총괄	담당	임인수	5급	2021. 1. 1. ~12. 31.	번역상, 신인상 실무담당																																																																																							
구분	성명	직급	수행기간	담당업무 (업무분담 내용)																																																																																																								
본부장	곽현주	1급	2021. 1. 1. ~12. 31.	번역교육본부 업무 총괄																																																																																																								
팀장	이정근	2급	2021. 1. 1. ~12. 31.	국내교육팀 업무 총괄																																																																																																								
담당	임인수	5급	2021. 1. 1. ~12. 31.	번역상, 신인상 실무담당																																																																																																								
다른기관 또는 민간인 관련자	<ul style="list-style-type: none">○ 문화체육관광부 예술정책과<ul style="list-style-type: none">- 담당자 : 정지선 주무관																																																																																																											
추진실적	<ul style="list-style-type: none">○ 1993. 1. ~ 2021. 12.<ul style="list-style-type: none">- 번역상 : 번역상 57건, 특별상 2건, 공로상 19건- 번역신인상 : 9개 언어권 116인 수상 <table><tr><th rowspan="2">연도</th><th>한국문학번역신인상</th><th colspan="2">한국문학번역상</th></tr><tr><th>수상자수</th><th>수상 현황</th><th>기타</th></tr><tr><td>1993</td><td>-</td><td>우수상 1건</td><td>-</td></tr><tr><td>1995</td><td>-</td><td>번역대상 1건/ 가작 2건</td><td>-</td></tr><tr><td>1997</td><td>-</td><td>번역대상 1건</td><td>-</td></tr><tr><td>1999</td><td>-</td><td>우수상 1건/ 가작 2건</td><td>-</td></tr><tr><td>2001</td><td>-</td><td>번역상 5건</td><td>특별상 1건</td></tr><tr><td>2002</td><td>1개 언어권 1인 수상</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>2003</td><td>1개 언어권 1인 수상</td><td>번역상 4건</td><td>-</td></tr><tr><td>2004</td><td>3개 언어권 3인 수상</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>2005</td><td>3개 언어권 3인 수상</td><td>번역대상 1건/ 번역상 2건</td><td>-</td></tr><tr><td>2006</td><td>4개 언어권 4인 수상</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>2007</td><td>7개 언어권 7인 수상</td><td>번역대상 1건/ 번역상 2건</td><td>-</td></tr><tr><td>2008</td><td>7개 언어권 7인 수상</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>2009</td><td>7개 언어권 13인 수상</td><td>번역대상 1건/ 번역상 2건</td><td>-</td></tr><tr><td>2010</td><td>7개 언어권 7인 수상</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>2011</td><td>7개 언어권 8인 수상</td><td>번역대상 1건/ 번역상 2건</td><td>-</td></tr><tr><td>2012</td><td>7개 언어권 8인 수상</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>2013</td><td>7개 언어권 7인 수상</td><td>번역상 4건</td><td>공로상 3건</td></tr><tr><td>2014</td><td>7개 언어권 8인 수상</td><td>번역상 4건</td><td>공로상 3건</td></tr><tr><td>2015</td><td>7개 언어권 8인 수상</td><td>번역상 4건</td><td>공로상 2건</td></tr><tr><td>2016</td><td>7개 언어권 8인 수상</td><td>번역상 4건</td><td>공로상 3건</td></tr><tr><td>2017</td><td>7개 언어권 8인 수상</td><td>번역상 4건</td><td>공로상 2건</td></tr><tr><td>2018</td><td>7개 언어권 7인 수상</td><td>번역상 3건</td><td>공로상 2건</td></tr><tr><td>2019</td><td>8개 언어권 8인 수상</td><td>번역상 3건</td><td>공로상 2건</td></tr><tr><td>2020</td><td>9개 언어권 9인 수상</td><td>번역대상(장관상) 1건/ 번역대상(원장상) 1건</td><td>공로상 2건, 특별공로상1 건</td></tr><tr><td>총 수상자 수</td><td>9개 언어권 116인 수상</td><td>번역상 57건(대상 5건)</td><td>특별상 2건 공로상 19건</td></tr></table>	연도	한국문학번역신인상	한국문학번역상		수상자수	수상 현황	기타	1993	-	우수상 1건	-	1995	-	번역대상 1건/ 가작 2건	-	1997	-	번역대상 1건	-	1999	-	우수상 1건/ 가작 2건	-	2001	-	번역상 5건	특별상 1건	2002	1개 언어권 1인 수상	-	-	2003	1개 언어권 1인 수상	번역상 4건	-	2004	3개 언어권 3인 수상	-	-	2005	3개 언어권 3인 수상	번역대상 1건/ 번역상 2건	-	2006	4개 언어권 4인 수상	-	-	2007	7개 언어권 7인 수상	번역대상 1건/ 번역상 2건	-	2008	7개 언어권 7인 수상	-	-	2009	7개 언어권 13인 수상	번역대상 1건/ 번역상 2건	-	2010	7개 언어권 7인 수상	-	-	2011	7개 언어권 8인 수상	번역대상 1건/ 번역상 2건	-	2012	7개 언어권 8인 수상	-	-	2013	7개 언어권 7인 수상	번역상 4건	공로상 3건	2014	7개 언어권 8인 수상	번역상 4건	공로상 3건	2015	7개 언어권 8인 수상	번역상 4건	공로상 2건	2016	7개 언어권 8인 수상	번역상 4건	공로상 3건	2017	7개 언어권 8인 수상	번역상 4건	공로상 2건	2018	7개 언어권 7인 수상	번역상 3건	공로상 2건	2019	8개 언어권 8인 수상	번역상 3건	공로상 2건	2020	9개 언어권 9인 수상	번역대상(장관상) 1건/ 번역대상(원장상) 1건	공로상 2건, 특별공로상1 건	총 수상자 수	9개 언어권 116인 수상	번역상 57건(대상 5건)	특별상 2건 공로상 19건
	연도		한국문학번역신인상	한국문학번역상																																																																																																								
		수상자수	수상 현황	기타																																																																																																								
	1993	-	우수상 1건	-																																																																																																								
	1995	-	번역대상 1건/ 가작 2건	-																																																																																																								
	1997	-	번역대상 1건	-																																																																																																								
	1999	-	우수상 1건/ 가작 2건	-																																																																																																								
	2001	-	번역상 5건	특별상 1건																																																																																																								
	2002	1개 언어권 1인 수상	-	-																																																																																																								
	2003	1개 언어권 1인 수상	번역상 4건	-																																																																																																								
	2004	3개 언어권 3인 수상	-	-																																																																																																								
	2005	3개 언어권 3인 수상	번역대상 1건/ 번역상 2건	-																																																																																																								
	2006	4개 언어권 4인 수상	-	-																																																																																																								
	2007	7개 언어권 7인 수상	번역대상 1건/ 번역상 2건	-																																																																																																								
	2008	7개 언어권 7인 수상	-	-																																																																																																								
	2009	7개 언어권 13인 수상	번역대상 1건/ 번역상 2건	-																																																																																																								
	2010	7개 언어권 7인 수상	-	-																																																																																																								
	2011	7개 언어권 8인 수상	번역대상 1건/ 번역상 2건	-																																																																																																								
	2012	7개 언어권 8인 수상	-	-																																																																																																								
	2013	7개 언어권 7인 수상	번역상 4건	공로상 3건																																																																																																								
	2014	7개 언어권 8인 수상	번역상 4건	공로상 3건																																																																																																								
	2015	7개 언어권 8인 수상	번역상 4건	공로상 2건																																																																																																								
	2016	7개 언어권 8인 수상	번역상 4건	공로상 3건																																																																																																								
	2017	7개 언어권 8인 수상	번역상 4건	공로상 2건																																																																																																								
	2018	7개 언어권 7인 수상	번역상 3건	공로상 2건																																																																																																								
	2019	8개 언어권 8인 수상	번역상 3건	공로상 2건																																																																																																								
	2020	9개 언어권 9인 수상	번역대상(장관상) 1건/ 번역대상(원장상) 1건	공로상 2건, 특별공로상1 건																																																																																																								
	총 수상자 수	9개 언어권 116인 수상	번역상 57건(대상 5건)	특별상 2건 공로상 19건																																																																																																								